

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 7x65 R

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 7x65 R
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012891
- Mfr. No.: 3196804
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Kugelsitzgerät mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Distributeur de Balle avec Crimp 7/8](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kule Settere med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Siedzaka z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet: Seater with Crimp 7/8](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Seater s crimpem 7/8](#)

Sicherheitshinweise für das Kugelsitzgerät mit Crimp 7/8

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Kugelsitzgeräts mit Crimp 7/8! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Möglichkeit zu bieten, Kugeln in Patronen zu setzen. Um sicherzustellen, dass Sie das Gerät sicher und effektiv nutzen, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Kugelsitzgerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch genau, um Unfälle zu vermeiden.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sicheren Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass das Kugelsitzgerät korrekt montiert ist, bevor Sie es verwenden.
- Arbeiten Sie immer in einem gut beleuchteten Bereich.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei feuchtem Wetter oder in feuchten Umgebungen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und das Gerät sauber sind, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur compatible Sitzköpfe, um die Sicherheit und Effizienz zu gewährleisten.
- Wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Widerstand beim Betrieb des Geräts bemerken, stoppen Sie die Verwendung sofort und überprüfen Sie das Gerät.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Sitzkopfes:

- Wählen Sie den geeigneten Sitzkopf für die verwendete Kugel.
- Entfernen Sie den vorhandenen Sitzkopf, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Setzen Sie den neuen Sitzkopf ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt.

2. Vorbereitung zur Verwendung:

- Stellen Sie sicher, dass das Kugelsitzgerät auf einer stabilen Oberfläche steht.
- Legen Sie die Patronenhülse in die Führungsbuchse des Geräts.
- Überprüfen Sie, ob die Hülse richtig positioniert ist.

3. Kugelsitzvorgang:

- Drücken Sie den Handgriff gleichmäßig und kontrolliert, um die Kugel in die Hülse zu setzen.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht zu viel Kraft aufwenden, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Ergebnis nach dem Crimpen, um sicherzustellen, dass die Kugel korrekt sitzt.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Gerät gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Gerät sicher und geschützt vor Feuchtigkeit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Kugelsitzgerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Überprüfen Sie, ob Teile des Geräts recycelbar sind und entsorgen Sie diese entsprechend.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit oder zur Verwendung des Kugelsitzgeräts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie bei Problemen oder Unsicherheiten Unterstützung suchen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Nutzung höchste Priorität hat. Halten Sie sich an diese Richtlinien und genießen Sie die Verwendung Ihres Kugelsitzgeräts mit Crimp 7/8!

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed for safely seating bullets with the option to crimp the cartridge case mouth. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose, which is seating bullets for reloading cartridges.
- Always follow the manufacturer's instructions and guidelines for the safe operation of the product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- In case of any concerns regarding safety, please report them to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling reloading equipment.
- Ensure that the working area is clean, dry, and welllit to prevent accidents.
- Avoid distractions while using the product to maintain focus on the task.
- Never exceed the recommended load data for the bullets you are using.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading, including the risk of injury from improper handling of components.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Seater Head:

- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable.
- Remove the existing seater head if applicable by unscrewing it from the press.
- Select the appropriate seater head for the bullet type you are using.
- Carefully screw the new seater head into the press until it is secure.

2. Setting Up for Use:

- Adjust the seating depth according to the specifications for the bullets you are working with.
- If crimping is desired, set the crimp adjustment according to the cartridge specifications.

3. Seating the Bullet:

- Place a cartridge case in the press.
- Insert a bullet into the case mouth.
- Operate the press handle to seat the bullet. Ensure that the bullet is seated to the correct depth.

4. Crimping the Cartridge (if applicable):

- If crimping is selected, follow the manufacturer's instructions for crimping the case mouth securely.

5. PostUse:

- After use, clean the product to remove any residue or debris.
- Store the product in a safe and dry location away from children and unauthorized users.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not throw away the product in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods for reloading equipment and materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Seater with Crimp 7/8, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor for assistance. Always ensure that you have the latest safety information and updates.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Seater with Crimp 7/8. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8 Seater con Crimp 7x65 R. Este producto está diseñado para proporcionar una experiencia segura y efectiva al asentar balas. Es fundamental seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y evitar riesgos.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el Asiento de Projectiles fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el producto únicamente para su propósito previsto.
- Revisa el producto antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si observas algún daño, no utilices el producto y contacta a un profesional.
- Mantente informado sobre los retiros y avisos de seguridad a través de plataformas oficiales como Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al trabajar con proyectiles.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien ventilada.
- No utilices el Asiento de Projectiles en condiciones húmedas o mojadas.
- Mantén el área de trabajo libre de obstrucciones y materiales inflamables.
- No intentes modificar el Asiento de Projectiles de ninguna manera.
- Si no estás seguro de cómo utilizar el producto, busca ayuda de un profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté correctamente instalada y nivelada.
- Coloca el Asiento de Projectiles en la prensa, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que la rosca de 7/8 esté firmemente sujeta antes de comenzar a usar el producto.

2. Uso:

- Selecciona la cabeza de asiento adecuada para el tipo de bala que estás utilizando.
- Asegúrate de que el cartucho esté limpio y seco antes de usarlo.
- Coloca la bala en el cartucho y baja el Asiento de Projectiles para asentar la bala.
- Si decides utilizar el crimpado, ajusta la configuración de la prensa para aplicar el crimpado en la boca del cartucho.
- Realiza pruebas en cartuchos de prueba para asegurarte de que la configuración es la correcta.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Asiento de Projectiles, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de recarga y materiales relacionados.
- Si el producto está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta adicional sobre la seguridad o el uso del Asiento de proyectiles, busca la información de contacto del fabricante, TRIEBEL, en su sitio web oficial o en el manual del producto.

Recuerda, tu seguridad es lo más importante. Siempre actúa con precaución y sigue las instrucciones proporcionadas para asegurar un uso seguro y efectivo de tu producto.

Guide de Sécurité pour le Distributeur de Balle avec Crimp 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi le Distributeur de Balle avec Crimp 7/8. Ce produit est conçu pour offrir une précision optimale lors de l'utilisation de balles. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace, il est essentiel de suivre les directives de sécurité et d'utilisation fournies dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions.
- Vérifie régulièrement l'état du distributeur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu.
- En cas de doute sur l'utilisation, consulte le manuel ou contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant utilisation, vérifie que le distributeur est correctement assemblé.
- Ne force pas le distributeur si tu rencontres une résistance.
- Utilise uniquement des balles compatibles avec le distributeur.
- Porte des équipements de protection appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation.
- Évite de diriger le distributeur vers des personnes ou des animaux.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Assemblage du Distributeur

- Assuretoi que toutes les pièces sont présentes.
- Suis le schéma d'assemblage fourni dans le manuel pour assembler correctement le distributeur.

2. Utilisation du Distributeur

- Place la balle dans le guide.
- Si tu utilises la fonction crimp, assuretoi que la tête de distribution est en position correcte.
- Actionne le distributeur en suivant les instructions spécifiques pour le modèle.

3. Remplacement de la Tête de Distribution

- Dévisse la tête de distribution actuelle.
- Remplace-la par la nouvelle tête compatible.
- Assuretoi que la nouvelle tête est bien fixée avant d'utiliser le distributeur.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des équipements.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, dépose-le dans un point de collecte approprié pour le recyclage.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte le manuel ou contacte un professionnel.

En suivant ces directives, tu peux t'assurer d'utiliser le Distributeur de Balle avec Crimp 7/8 de manière sécurisée et efficace. Merci de respecter ces instructions pour ta sécurité et celle des autres.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8. Questo strumento è progettato per garantire una precisione ottimale durante il caricamento dei proiettili. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza, l'installazione e l'uso del Seater.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un'area ben illuminata e ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Tieni il Seater lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non utilizzare il Seater per scopi diversi da quelli previsti.
- Controlla regolarmente il Seater per eventuali segni di usura o danni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Manipolazione dei proiettili:** Maneggiare i proiettili con cautela e seguire le istruzioni del produttore per la loro manipolazione.
- **Crimpatura:** Se utilizzi la funzione di crimpatura, assicurati di seguire le istruzioni specifiche per evitare danni al proiettile o al Seater.
- **Sostituzione della testa:** Quando sostituisci la testa del Seater, assicurati che sia ben fissata prima di utilizzarlo.
- **Ambiente di lavoro:** Mantieni l'area di lavoro pulita e priva di materiali infiammabili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater:

- Monta il Seater nella pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che sia ben fissato e allineato correttamente.

2. Utilizzo del Seater:

- Carica il proiettile nel bush di guida.
- Regola la profondità di inserimento secondo le specifiche del proiettile.
- Se desideri utilizzare la funzione di crimpatura, assicurati di impostare correttamente la pressa.
- Esegui un test su un proiettile per verificare la corretta funzionalità prima di procedere con la produzione in serie.

3. Sostituzione della Testa del Seater:

- Rimuovi la testa esistente allentando il meccanismo di bloccaggio.
- Inserisci la nuova testa e fissala saldamente.
- Controlla che la testa sia compatibile con il tipo di proiettile utilizzato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il Seater e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare i materiali di imballaggio nel rifiuto domestico; ricicla dove possibile.

- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro di attrezzature e materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o dubbi relativi alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. È importante avere sempre a disposizione un punto di contatto per eventuali segnalazioni di prodotti insicuri o incidenti.

Conclusioni

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del Seater con Crimp 7/8. Ricorda di rimanere informato su eventuali aggiornamenti o richiami attraverso le piattaforme ufficiali. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for Kule Settere med Crimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du valgte Kule Settere med Crimp 7/8. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne veiledningen for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Bruk alltid passende verneutstyr når du arbeider med Kule Settere.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine for å unngå potensielle farer.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke Kule Settere i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og ryddig.
- Følg alltid instruksjonene for crimping for å unngå feil og skader.
- Ikke forsøk å modifisere Kule Setteren, da dette kan føre til farlige situasjoner.
- Hold hender og ansikt borte fra arbeidsområdet under bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av utstyret:

- Kontroller at Kule Setteren er i god stand.
- Velg riktig setehode for kulen som skal brukes.

2. Installasjon:

- Skru Kule Setteren fast i en passende holder.
- Sørg for at den er sikkert festet før bruk.

3. Bruk:

- Plasser patronhylsen i Kule Setteren.
- Juster munnstykket hvis nødvendig, avhengig av om du ønsker å crimp eller ikke.
- Trykk ned på håndtaket for å sette kulen i patronhylsen.
- Fjern patronen forsiktig fra Kule Setteren etter bruk.

4. Etter bruk:

- Rengjør Kule Setteren grundig for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kule Settere med Crimp 7/8 skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for metallprodukter.
- Sørg for at alle deler er avhendet på en miljøvennlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet, bruksanvisning eller vedlikehold av Kule Settere med Crimp 7/8, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler. Det er viktig å ha en EUBasert kontakt for eventuelle sikkerhetshenvendelser.

Vennligst vær oppmerksom på at sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene i denne bruksanvisningen er utarbeidet i samsvar med EU's Generelle Produkt sikkerhetsforordning (GPSR). Det er ditt ansvar å rapportere usikre produkter og ulykker til relevante myndigheter. Hold deg oppdatert om tilbakekallinger ved å sjekke EU's Safety Gateplattform.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Siedzaka z Crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Siedzaka z Crimpem 7/8. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przestrzegać podczas użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z producentem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim służbom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane przed użyciem.
- Nie używaj siedzaka, jeśli nie jest on odpowiednio dostosowany do rodzaju pocisku.
- Zawsze stosuj się do zaleceń dotyczących crimpowania – możesz pracować z crimpem lub bez niego, w zależności od potrzeb.
- W przypadku wymiany głowicy siedzaka, upewnij się, że jest ona zgodna z używanym pociskiem.
- Zachowaj ostrożność podczas pracy z materiałami wybuchowymi.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

• Montaż:

1. Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne części.
2. Zainstaluj głowicę siedzaka zgodnie z instrukcją producenta.
3. Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

• Użytkowanie:

1. Umieść pocisk w gnieździe prowadzącym siedzaka.
 2. Użyj siły, aby osadzić pocisk w odpowiednim miejscu.
 3. Sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony przed dalszym użyciem.
- **Zalecenia dotyczące Crimpowania:** Jeśli używasz opcji crimpowania, upewnij się, że proces jest przeprowadzany zgodnie z instrukcją. Regularnie sprawdzaj jakość crimpu, aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj siedzaka w miejscach nieprzeznaczonych do utylizacji materiałów niebezpiecznych.
- Upewnij się, że wszystkie elementy zostały odpowiednio zdemontowane przed utylizacją.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim

punktem kontaktowym w UE. Szczegóły kontaktowe można znaleźć na stronie internetowej producenta.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Przestrzegaj powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne użytkowanie Siedzaka z Crimpem 7/8.

Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet: Seater with Crimp 7/8

Johdanto

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 7/8 tuotteen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan lailliseen ja turvalliseen käyttöön.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Tuote ei ole lelu, ja sen käyttö vaatii aikuisen valvontaa.
- Käytä tuotetta ainoastaan sen tarkoitukseen. Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen käytöstä tai tarkoituksesta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty. Vältä liukastumisia tai muita onnettomuuksia.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alttiina häiriötekijöille.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnolla kiinnitettyjä ja turvallisia käyttää.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työpisteesi on riittävän vahva ja vakaa tuotteen käyttöä varten.
- Vaihda sijoittimen päät tarvittaessa. Oikean pään valitseminen parantaa tarkkuutta.
- Tarkista, että kaikki osat on asennettu oikein ja tiukasti ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Käynnistä tuote vasta, kun olet varmistunut siitä, että kaikki on kunnossa.
- Käytä tuotetta vain sen käyttöohjeiden mukaisesti.
- Älä yritä puristaa patruunan suuta, jos et ole varma prosessista.

Hävitysohjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

Seater with Crimp 7/8 on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas kokemus. Noudata edellä mainittuja ohjeita ja varmista, että käytät tuotetta vastuullisesti. Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset palautusilmoitukset ja turvallisuustiedotteet.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. Denna säkerhetsinstruktionsguide innehåller viktiga riktlinjer och rekommendationer för att garantera din säkerhet och produktens funktionalitet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten före varje användning för att säkerställa att den är i gott skick och fri från skador.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar.
- Se till att arbetsområdet är rent och organiserat för att undvika olyckor.
- Undvik att använda produkten i närheten av brandfarliga material.
- Använd produkten endast för det avsedda syftet, vilket är att sätta kulan i hylsan.
- Kontrollera att kulsetaren är korrekt installerad innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av setarhuvudet:

- Välj det lämpliga setarhuvudet för den typ av kula som ska användas.
- Följ instruktionerna för att byta ut setarhuvudet, se till att det är ordentligt fäst.

2. Användning av kulsetaren:

- Placera hylsan i den angivna positionen i kulsetaren.
- Använd det inbyggda handtaget för att trycka ner kulan i hylsan.
- Om crimpning önskas, justera inställningarna för att aktivera crimpfunktionen.
- Kontrollera att kulan sitter ordentligt innan du fortsätter till nästa steg.

3. Avsluta processen:

- Ta bort hylsan från kulsetaren och inspektera resultatet.
- Rengör kulsetaren efter användning för att säkerställa långvarig funktionalitet.

Avfallsinstruktioner

- Kassera trasiga eller oanvändbara delar enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt, särskilt metallkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor om produktens säkerhet eller funktion, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare för mer information och support.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Seater

med Crimp 7/8. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!

Návod k bezpečnému používání Seater s crimpem 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s crimpem 7/8. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a efektivitu při usazování střel. Je důležité se seznámit s bezpečnostními pokyny a pokyny k použití, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto zařízení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze osobami, které jsou obeznámeny s jeho funkcí a používáním.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se střelby a manipulace se střelivem.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím se ujistěte, že je Seater správně nastaven a zajištěn.
- Nikdy se nedotýkejte spouště nebo mechanismu, dokud nejste připraveni provést výstřel.
- Při práci s crimpem se ujistěte, že je nastavení crimpování správné, abyste předešli poškození střely nebo nábojnice.
- Používejte vhodné ochranné brýle a sluchátka při manipulaci s nábojnici.
- Neprovádějte žádné úpravy na Seateru bez konzultace s odborníkem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Nainstalujte Seater do vhodného zařízení podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a upevnění bezpečně utaženy.

2. Používání

- Umístěte střelu do vodícího pouzdra.
- Nastavte hlavu Seateru podle požadavků na konkrétní střelu.
- Pokud používáte crimp, nastavte hlavu na požadovaný stupeň crimpování.
- Pomalu a opatrně spusťte mechanismus Seateru, abyste usadili střelu.
- Po dokončení procesu vyjměte hotovou nábojnici a zkontrolujte ji na známky poškození.

Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny součásti produktu bezpečně odstraněny a neohrožovaly životní prostředí.
- Pokud je to možné, recyklujte materiály, které lze znovu použít.

Kontaktní informace pro další podporu

- Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. V případě potřeby můžete také nahlásit nebezpečné produkty příslušným úřadům.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny a podporujete bezpečné používání našich produktů!